

Cerddoriaeth Cefn Gwlad

Countryside Music

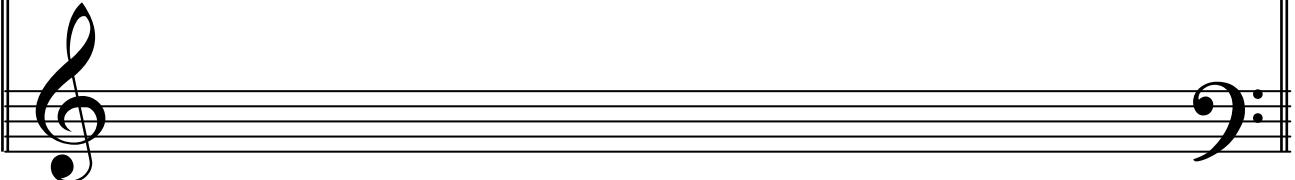


A Little Pretty Bonny Lass
'Roedd lo-des fechan

A Madrigal by John Farmer (1570-1605)
for TTBB

Arranger/Trefniant: Elizabeth Hughes
Geiriau Cymraeg : N. Ellis, E.Hughes

© 2007 by the Choral Public Domain Library
Edition may be freely copied, distributed, performed and recorded



Cerddoriaeth Cefn Gwlad—Countryside Music - 2007
Rose Cottage, Tafarn Y Gelyn, Sir Ddinbych CH7 5SQ

A little Pretty Bonny Lass

Madrigal: John Farmer 1599

Trefniant: Elizabeth Hughes
Geiriau Cymraeg : N. Ellis, E.Hughes

1.

Doh is A / : s / s : - s / s : r / m : s / r : m / f : - / m : - / m : - / r : - / d : - / t : - / - : s / l : - / l : - / s : - / s : - / s : s / s : - s

TENOR 1

A lit- tle pret- ty bon ny lass was walk - ing in midst of May, be- fore the Sun 'gan rise; A lit- tle 'Roedd lo - des fe - chan,dlos a phert yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - dir haul i'r nen;'Roedd lo - des

TENOR 2

A lit- tle pret- ty bon ny lass was walk-ing was walk-ing in midst of May, be - fore - the Sun 'gan - nse: A lit- tle 'Roedd lo - des fe-chan,dlos a phert yn rho-dio, yn rho-dio un dydd o Fai, cyn co - dir' haul - i'r - nen;'Roedd lo - des

BASS 1

A lit- tle pret-ty bon-ny lass was walk-ing in midst of May, be- fore the Sun 'gan - - nse: A lit- tle 'Roedd lo - des fe-chan,dlos a phert yn rho-dio un dydd o Fai, cyn co - dir' haul i'r - - nen;'Roedd lo - des

BASS 2

A lit- tle pret-ty bon-ny was walk - ing in midst of May, be- fore the Sun 'gan nse: a lit- tle 'Roedd lo - des fe-chan,dlos a phert yn rho - dio un dydd o Fai, cyn co - dir haul i'r nen,'Roedd lo - des

2.

10 / s : s : - / s : m / f : s / l : - / l : s / s : f / m : - / m : - / r : - / :

T. 1

rise. I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk - mg of this and that, *nen.Ga-fail - ais yn ei llaw, Ga-fael - ais yn ei llaw. gan ddech-rau sia - rad am hwn a'r llall,* / m : m / m : - / m : d / r : m / f : - / f : m / m : r / d : - / t : - / : / : r / l : - / t : / d : s : / d : t : / d : r : - / l : - / : / : / : / m : s : d / m : -

T. 2

nse: I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk-ing, and fell to talk - mg, of this and *nen.Ga-fael - ais yn ei llaw, Ga-fael - ais yn ei llaw, gan ddech-rau sia - rad, gan ddech-rau sia - rad am hwn a'r* / d : d : / d : - / d : - / ta : s : / f : - / d : d : / d : l : / l : s : / s : r : - / m : / f : - / d : d : / d : m : / m : - / s : / : / : / d : - / m : l : / d : - / : / :

B. 1

nse: I took her by the hand, I took her by the hand, and fell to talk mg, to talk mg of this and that, *nen.Ga-fael - ais yn ei llaw, Ga-fael - ais yn ei llaw, gan ddech-rau sia - rad, i sia - rad, am hwn a'r tall,* / d : : / : / : / : / : / f : - / d : d : / d : r : / l : / d : s : / s : r : - / m : / f : - / d : - / : / : / d : - / m : l : / d : - / : / :

B. 2

nse: I took her by the hand and fell to talk - ing, and fell to talk - ing, of this and *Ga-fael - lais yn ei llaw, gan ddech-rau sia - rad, gan ddech-rausia - rad, am hwn a'r*

20 / s : d / - / l : r / r : r : s / - / m : l / l : l : t : - / l : s : - / f / m : , r : r : - / d : e / r : - / : / : / : / : m / m : r / f : m / : / : / : m

T. 1

of this and that, of this and that, as best I could de - - vise. I - swore I would, yet *am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau - ddeu - ai'm 'mhen.* Tyng - wn y gwnawn, ond / m : s : / l : - / t : - / r : / m : - / m : f : s : - / f : f : m : r / m : / f : t : / l : - / : m / m : r / f : m / : / : m / m : r / f : m

T. 2

that, of this and that, of this and that, as best - I could de - - vise, I swore I would, I swore I would, *llall, am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau - ddeu - ai'm 'mhen.* Tyng - wn y gwnawn, Tyng - wn y gwnawn, / : m : / f : - / s : - / t : - / d : / r : / r : / m : / d : / r : / r : - / d : / s : / l : / m : / s : / s : / / : / l : - / s : / t : / l : / l : - / : / : l : -

B. 1

of this and that of this and that, as best I could de - vise, I could de - vise. I swore I would, yet *am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau - ddeu - ai'm 'mhen, ddeu - ai'm 'mhen* Tyng - wn y gwnawn, ond / d : d : / f : - / s : - / t : - / d : / r : / r : / s : / l : / f : - / s : / m : / s : / / : / l : - / s : / t : / l : / l : - / f : / l : / s : -

B. 2

that, of this and that, of this and that, as best I could de - - vise, I swore I would, I swore I would, *llall, am hwn a'r llall, am hwn a'r llall, o'r go - rau - ddeu - ai'm 'mhen* Tyng - wn y gwnawn, Tyng - wn y gwnawn,

29

T. 1 still she said I should not, yet still she said I should not do what I beth a
na medd' hi ni ddy - lwn, ond na medd hi ni ddy - lwn, wneud

T. 2 yet still she said I should not do what I would,
ond na medd' hi ni ddy - lwn Wneud beth a wnawn,

B. 1 still she said I should not, yet still she said I should not, do what I
na medd' hi ni ddy - lwn, ond na medd hi ni ddy - lwn wneud beth a

B. 2 yet still she said I should not do what I would,
ond na medd' hi ni ddy - lwn, wneud beth a wnawn,

33

T. 1 would, do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not.
wnawn, wneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn.

T. 2 do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not.
gwneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. Tyng llwn.

B. 1 would, do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not.
wnawn, wneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn.

B. 2 do what I would, and yet for all I could not, and yet for all I could not.
gwneud beth a wnawn, ond er hyn oll ni a - llwn, ond er hyn oll ni a - llwn. Tyng llwn.